

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
20-е заседание,
состоявшееся
в четверг,
24 октября 1991 года,
в 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 20 М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н БЁРК (Ирландия)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА
(продолжение)

ПУНКТ 77 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО
(продолжение)

- a) ЭКОНОМИЧЕСКОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ (продолжение)
- i) ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО (продолжение)

ПУНКТ 90 ПОВЕСТКИ ДНЯ: СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ И ДИВЕРСИФИКАЦИЯ И МОДЕРНИЗАЦИЯ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ (продолжение)

В краткий отчет могут вноситься поправки.
Поправки должны направляться за подписью одного или нескольких государств-членов
и печатно или по телеграфу на имя начальника Секции регистрации официального языка секретариата
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC-750, United Nations Plaza)
и вклеиваться в текст отчета.

Поправки могут подаваться также в сокращенном виде по прямому направлению для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.2/46/SR.20
13 November 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА
(продолжение) (А/46/3, А/46/558 и Corr.1)

ПУНКТ 77 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО
(продолжение) (А/46/3, 39, 74, 163, А/46/206-Е/1991/93 и Add.1-4, А/46/273, А/46/283-Е/1991/114, А/46/309-S/22807, А/46/315, А/46/317-S/22843, А/46/322, А/46/323-S/22836, А/46/336, 344, 345, 385, 437, 448, 470, 481, 501/Rev.1, 520, 526 и 570; А/С.2/46/4, А/С.2/46/6; А/С.2/46/L.5)

d) ЭКОНОМИЧЕСКОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ
(продолжение)

i) ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО (продолжение)

1. Г-н НААДЖИ (Гана), выступая от имени Группы 77, говорит, что Группа неоднократно призвала к изменению международных экономических отношений, с тем чтобы они способствовали развитию развивающихся стран. Техническое сотрудничество между развивающимися странами (ТСРС) стало одним из наиболее важных инструментов международного сотрудничества в целях развития, поэтому оно должно играть особую роль в реализации целей развития развивающихся стран.

2. Быстрое развитие в последнее время науки и техники в сочетании с требованиями экономической взаимозависимости неизбежно влечет за собой необходимость постоянного обновления концепции ТСРС. Основной побудительной силой ТСРС является решимость развивающихся стран решать проблему отсталости на основе критического самоанализа и тем самым добиться большей уверенности в собственных силах. ТСРС отражает необходимость задействовать потенциал и опыт всех государств, независимо от их уровня развития, в совместных усилиях по ускорению развития развивающихся стран и, в частности, наименее развитых из них.

3. Однако усилия развивающихся стран по развитию ТСРС не должны вступать в противоречие с их общей задачей расширения экономического сотрудничества с развитыми странами. Развивающиеся страны обладают сравнительным преимуществом в ряде областей, и они должны пользоваться этим в полном объеме. К сожалению, в прошлом развитие экономических отношений определялось узкими экономическими интересами Севера, вследствие чего международные финансовые учреждения, как правило, не заботились о развитии ТСРС, в то время как двусторонняя помощь ограничивалась предоставлением конкретными странами-донорами экспертов и оборудования.

4. Исключительно ценные принципы дополняемости и взаимного сотрудничества между развивающимися странами должны играть гораздо более существенную роль в международных экономических отношениях. Буэнос-Айресский план действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися

(Г-н Нарджи, Гана)

странами является логически обоснованным руководством по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами, причем его рекомендации выполняются в полной мере. Хотя ТСРС и не сможет полностью заменить сотрудничество между Севером и Югом, оно по-прежнему является неотъемлемой частью усилий по перестройке международных экономических отношений и не должно рассматриваться в качестве отдельной и конкретной формы деятельности. В этой связи организациям системы Организации Объединенных Наций следует стремиться к интеграции ТСРС в их основную деятельность как в рамках финансирования своих программ, так и в ходе исполнения проектов. Они должны также проводить на регулярной основе оценку деятельности в области ТСРС, как это рекомендовано Комитетом высокого уровня по обзору ТСРС.

5. Особое внимание следует уделять потребностям наименее развитых стран, кроме того, необходимо укрепить центры по координации ТСРС как в развивающихся странах, так и организациях системы Организации Объединенных Наций. В этой связи он подчеркивает значение каталитической роли Специального подразделения ПРООН по ТСРС в обеспечении финансирования и технической поддержки программ и деятельности в области ТСРС. Наконец, Комитет должен определить, в какой степени были учтены потребности, изложенные в Буэнос-Айресском плане действий, поскольку многое еще предстоит сделать для достижения цели ТСРС, которая заключается в сокращении разрыва между Севером и Югом.

6. Г-н РААДЕ (Нидерланды), выступая от имени Европейского сообщества и его государств-членов, говорит, что Европейское сообщество поддерживало программы, нацеленные на предоставление информации, подготовку кадров и обеспечение технической помощи среди стран Юга. Региональный отдел по разработке программ Европейского фонда развития участвует в осуществлении научных проектов и других вспомогательных программ в африканском, карибском и тихоокеанском регионах. Сообщество оказывает также помощь в ликвидации дефицита продовольствия в одной из стран на основе осуществления так называемых трехсторонних сделок с соседними странами или поддержки платежного баланса, что позволяет закупать необходимые товары в других развивающихся странах.

7. Зачастую трудно провести различие между экономическим сотрудничеством между развивающимися странами (ЭСРС) и техническим сотрудничеством между развивающимися странами (ТСРС), поэтому более четкое определение этих концепций могло бы помочь определить нынешние масштабы их реализации.

8. ПРООН играет важную роль в развитии ТСРС; она не только содействует созданию и укреплению национального потенциала, но и предоставляет информацию. Задача ПРООН заключается в осуществлении ее мандата на основе создания своих собственных механизмов по содействию ТСРС. Европейское сообщество знает о деятельности других органов Организации Объединенных Наций в области ТСРС, и оно подтверждает соответствующее решение, принятое Комитетом высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами на его седьмой сессии.

/...

(Генерал-майор, Нидерланды)

9. Региональные комиссии Организации Объединенных Наций и региональные банки развития находятся в особенно выгодном положении, для того чтобы способствовать развитию ЭСРС и ТСРС на региональном уровне путем осуществления усилий по развитию промышленности, науки и техники. Конференция по торговле и развитию Организации Объединенных Наций может оказывать развивающимся странам помощь в определении конкретных путей развития торговли Юг-Юг, кроме того, она может проводить периодические обзоры их торговой политики. Существующие и вновь устанавливаемые формы экономического сотрудничества в различных районах Юга помогут на деле осуществить цели Буэнос-Айресского плана действий и могут оказаться эффективным средством содействия развитию.

10. Предпринимаемые в области развития усилия самых бедных стран Юга должны поддерживаться теми развивающимися странами, которые достигли высоких темпов роста и развития в прошлом десятилетии. Развивающиеся страны должны стремиться к созданию внутреннего климата и инфраструктуры, содействующей сотрудничеству Юг-Юг. Необходимо уделять внимание вопросам развития людских ресурсов, роли женщин и развития рыночных сил, предпринимательства и передачи технологии.

11. Европейское сообщество поддерживает предложения об обзоре деятельности в области ТСРС и меры по разработке стратегии ТСРС на 90-е годы. Этот обзор и стратегии должны основываться на Декларации о международном экономическом сотрудничестве, принятой Генеральной Ассамблеей на ее восемнадцатой специальной сессии, на принципах Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, на результатах Второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей и Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, а также дополнять их.

12. Европейское сообщество приветствует и поддерживает послание министров стран - участниц Всемирного продовольственного совета, с которым они обратились к участникам Уругвайского раунда переговоров, и вновь подтверждает свое обязательство по-прежнему поддерживать усилия развивающихся стран по ликвидации голода и нищеты.

13. Предпринимательство является одним из ключевых элементов любой разумной экономической политики и в целом рассматривается в качестве компонента, имеющего важное значение для экономического развития; оно требует значительного вклада как со стороны государственного, так и частного секторов. Однако правительства некоторых стран по-прежнему, видимо, не желают обеспечивать стимулирование, необходимое для развития предпринимательства. Оно может процветать лишь в благоприятных условиях, обеспечивающих необходимое образование, прочную и транспарентную правовую основу, надежную социальную инфраструктуру и реальную налоговую и денежно-кредитную систему.

14. В развивающихся странах и бывших странах с централизованным плановым хозяйством отношение правительств к предпринимательству имеет исключительно важное значение. Помимо обеспечения необходимой инфраструктуры правительствам

(Г-н Раапе, Нидерланды)

следует поощрять создание новых финансовых учреждений, специализирующихся в вопросах кредитования, а также принять такую налоговую политику, которая позволила бы предпринимателям накопить соответствующий капитал для развития и расширения своего дела. Особое внимание следует уделять небольшим и средним предприятиям, поскольку они создают возможности для занятости. Наконец, необходимо полностью использовать положительную роль женщин в деле содействия развитию предпринимательства.

15. Необходимо создавать консультативные и маркетинговые организации, которые бы управлялись организациями частного сектора и поддерживались правительствами. Как государственным, так и иностранным инвесторам следует содействовать развитию предпринимательства на местах на основе признания важной роли и целесообразности совместных предприятий. Иностранные предприниматели содействуют передаче технологий, прежде всего экологически чистых. Они должны также поощрять и поддерживать инициативы развивающихся стран по развитию национальной промышленности и местного предпринимательства. Иностранные инвесторы должны играть конструктивную роль и оказывать поддержку, обеспечивая необходимую подготовку управленческих кадров и создание предприятий. Двусторонние доноры, многосторонние организации и многосторонние финансовые учреждения должны также сыграть значительную роль в содействии развитию предпринимательства.

16. Г-н ВАН ВРЕКЕЛ (Канада) говорит, что факт принятия резолюции 45/186 Генеральной Ассамблеи подчеркивает исключительно важную роль, которую играют предприниматели, прежде всего небольшие предприятия, в экономическом развитии, обеспечивая, в частности, увеличение занятости. Успешное развитие предпринимательства требует наличия способствующего этому экономического положения, в котором цены и, следовательно, распределение ресурсов определяются рыночными силами; правовой и договорной базы, обеспечивающей защиту прав собственности и способствующей деятельности предприятий; и недопущения вмешательства со стороны правительств.

17. Канада приветствует вклад организаций системы Организации Объединенных Наций и, в частности, Всемирного банка в содействие развитию частного сектора и разработке ориентированной на рынок государственной политики. Организация Объединенных Наций может также служить в качестве форума для обмена информацией между отдельными лицами и корпорациями об оперативной и соответствующей деятельности в области предпринимательства, в чем ощущается острая необходимость. Эта деятельность может осуществляться в рамках трехлетней программы оперативной деятельности, учрежденной в 1990 году, при этом система Организации Объединенных Наций, прежде всего ПРООН, может оказать техническое содействие Всемирному банку в его усилиях в области приватизации и капитала образования. Однако важно обеспечить, чтобы вопросы развития людских ресурсов, в частности, образования, подготовки кадров, здравоохранения и непосредственных возможностей для получения доходов, по-прежнему оставались в центре внимания Организации в ее деятельности по содействию предпринимательству.

18. Г-н У Хайлун (Китай) говорит, что после принятия Буэнос-Айресского плана действий принцип технического сотрудничества между развивающимися странами приобретает все более важное значение. Однако сферы и формы технического сотрудничества должны определяться развивающимися странами в соответствии с их условиями. Необходимо и далее укрепить межправительственные мероприятия по разработке программ в интересах ТРСС с помощью ООН и на основе выделения дополнительных ресурсов ПРООН.

19. Комитет высокого уровня по обзору ТРСС является единственным органом в рамках системы Организации Объединенных Наций, который регулярно рассматривает и разрабатывает политику и оперативные мероприятия в области ТРСС; в этой связи его необходимо сохранить. Китай надеется, что Генеральная Ассамблея одобрит все решения, принятые Комитетом высокого уровня, и что вскоре будут представлены последующие доклады о деятельности в рамках ТРСС.

20. Что касается вопроса о предпринимательстве, то Китай считает, что свободное предпринимательство должно развиваться в соответствии с конкретными экономическими и культурными традициями каждой страны и с учетом устремлений ее народа. Нельзя применять в отношении других стран единую модель развития, кроме того, необходимо избегать вмешательства извне. Предпринимательство должно в одинаковой степени развиваться в государственном и частном секторах в соответствии с положениями резолюции 1988/74 Экономического и Социального Совета. Хотя соответствующая внутренняя политика и является необходимым условием для развития предпринимательства, благоприятные внешние условия также являются неотъемлемым элементом. Следовательно, международному сообществу и, в частности развитым странам, следует обеспечить более широкий доступ к их рынкам товаров из развивающихся стран, увеличить поток финансовых ресурсов и содействовать прямым инвестициям в развивающиеся страны, а также передавать в эти страны на преференциальных условиях необходимую технологию.

21. Свидетельством того, что Китай придает важное значение развитию предпринимательства, являются крупные реформы, осуществленные на его предприятиях за последние десять лет, все последствия которых не получили должной оценки за пределами страны. Была принята преференциальная политика в целях поощрения совместных и иностранных предприятий и содействия развитию небольших предприятий как в городских, так и сельских районах. Были приняты соответствующие меры по предоставлению государственным предприятиям большей самостоятельности и обеспечению их большей эффективности с точки зрения затрат. Были приняты дальнейшие меры по развитию предпринимательства с учетом условий, сложившихся в Китае.

22. Г-н КАМАРА (Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций) говорит, что ФАО обеспечивала финансирование ТРСС и ЭСРС как за счет ресурсов своих регулярных программ, так и внебюджетных средств, еще до того, как эти две стратегии привлекли внимание всего международного сообщества. Международные и региональные исследования в области развития, заказываемые межправительственными организациями или секретариатом ФАО, - это лишь одна из форм непосредственной поддержки экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами со стороны ФАО. Основное

(Г-н Камава, ФАО)

внимание в рамках этих исследований, нацеленных на содействие обеспечению коллективной или региональной самообеспеченности, уделяется вопросам взаимодополняемости в производстве, возможностям для торговли и программам, направленным на преодоление таких препятствий, как недостаток ресурсов или отсутствие соответствующего организационного потенциала.

23. ФАО поддерживала региональную и субрегиональную деятельность, связанную с обеспечением как продовольственной безопасности, включая создание систем раннего оповещения, так и экономического сотрудничества на основе развитии агропромышленного комплекса стран и освоения профилирующих культур. Она также поддерживает ЭСРС через свои комитеты, например региональные комитеты по борьбе с саранчовыми, защите растений и развитию рыболовства, а также свои региональные и субрегиональные механизмы сотрудничества, в том числе органы, занимающиеся вопросами интеграции.

24. ФАО обеспечивает всестороннюю поддержку ЭСРС, которая охватывает такие широкие области деятельности, как земле- и водопользование, производство мясных и молочных продуктов, сельскохозяйственное производство, рыболовство, лесоводство, питание и развитие сельских районов. С помощью своих сельских центров и региональных центров развития она предоставляет правительствам возможность сравнить накопленный ими опыт в деле ликвидации нищеты в сельских районах. Как было указано Комитету высокого уровня, ФАО постоянно увеличивает свои ассигнования на развитие ТСРС, объем которых в настоящее время составляет 50 млн. долл. США.

25. Одним из основных препятствий на пути развития ЭСРС является отсутствие информации о возможностях и потребностях развивающихся стран. ФАО предприняла специальные усилия в целях оказания содействия развивающимся странам в оценке и систематизации их продовольственных и сельскохозяйственных возможностей и потребностей. Она установила контакты с рядом стран, с тем чтобы определить, каким образом они хотели бы организовать секторальную оперативную деятельность по разработке программ в сельском хозяйстве, при этом она оказывает им в настоящее время помощь, используя самые различные методы. Эти операции завершаются обменом экспертами, передачей технологии и подготовкой технических экспертов. Первая операция "в области продовольствия и сельского хозяйства" была проведена на Филиппинах в сентябре 1991 года, другая состоится в октябре в Индии. ФАО также организует учебные поездки и обеспечивает поддержку двусторонних соглашений, заключенных в рамках ТСРС. ФАО создала сети, связывающие учреждения в различных сферах деятельности, в целях укрепления национального и регионального организационного потенциала. Эти сети предоставляют относительно недорогие средства, с помощью которых страны и организации могут объединять свои ресурсы и избегать дублирования в работе.

26. Г-жа СТОУКС (Новая Зеландия) говорит, что, будучи одним из авторов резолюции 45/188 Генеральной Ассамблеи о предпринимательстве, ее делегация с удовлетворением отмечает заложенный в ней побудительный мотив. Она упоминает, в частности, о программе предпринимательства и экономического развития,

(Г-жа Стоукс, Новая Зеландия)

разработанной Департаментом по международным экономическим и социальным вопросам, и о новом Отделе ПРООН по вопросам участия частного сектора в развитии. Усиление роли частного сектора в области развития приводит к радикальному изменению подхода, в рамках которого основное внимание традиционно уделялось программам помощи в области развития, ориентированным на поддержку государственного сектора. В южнотихоокеанском регионе частный сектор располагает наилучшими возможностями для трудоустройства огромного количества безработных и неполностью занятых лиц в островных странах тихоокеанского региона. Развернутый в сфере политики диалог о помощи частного сектора стал составной частью консультаций Новой Зеландии с правительствами стран-партнеров. Помощь Новой Зеландии сосредоточена главным образом на подготовке кадров в сфере финансов и управления для местного частного сектора. В будущем она будет также предусматривать подготовку предпринимателей, инвестиционное участие в деятельности банков развития и руководство в деле разработки макроэкономической и микроэкономической политики. Эта политика в значительной мере соответствует тому вниманию, которое правительства уделяют в настоящее время укреплению частного сектора в самой Новой Зеландии.

27. Новая Зеландия будет также содействовать развитию предпринимательства, когда она займет свое место в Совете управляющих ПРООН в январе 1992 года. Степень учета деятельности частного сектора в усилиях Организации Объединенных Наций в области развития будет зависеть от совершенствования координации между учреждениями Организации Объединенных Наций. В ходе межправительственных консультаций, которые будут проводиться в 1992 году по вопросу о кодексе поведения транснациональных корпораций, необходимо учесть изменение подходов к прямым иностранным инвестициям и мировой торговле в результате проведения Уругвайского раунда переговоров, Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и восьмой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

28. Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися и странами играет исключительно важную роль в общем развитии. Новая Зеландия поддерживает ТСРС в рамках своей собственной программы ОПР, прежде всего в южной части Тихого океана и Юго-Восточной Азии, где она привлекает к проведению исследований по оценке проектов консультантов из развивающихся стран. Новая Зеландия также поддерживает активную политику Южнотихоокеанского форума в области ТСРС и регулярно вносят свой вклад в Фонд Содружества для технического сотрудничества и ПРООН.

29. Г-н ГАНЧЕВ (Болгария) говорит, что запрещение предпринимательства правительством тоталитарного режима было основной причиной нарушения функционирования экономической системы в Болгарии. Нынешний парламент уже принял документы, закладывающие основную законодательную базу для развития рыночных структур. По всей вероятности, только что избранный парламент примет более радикальные меры по активизации и расширению процесса приватизации. В этой связи принимаемые Организацией Объединенных Наций меры по развитию и усилению роли предпринимательства имеют особое значение.

(Г-н Ганчев, Болгария)

30. Его делегация согласна с выводами, содержащимися в документе A/46/206 о развитии международного сотрудничества в интересах предпринимательства. Предложение создать более эффективный координационный механизм для развития предпринимательства является действительно своевременным. Как указывается в документе A/46/206, специализированным учреждениям и организациям следует осуществлять свою оперативную деятельность с учетом особых потребностей национальной экономики в целом и ее секторов. Постоянное направление правительствам информации об оперативной деятельности поможет избежать дублирования и распыления усилий различных органов и учреждений Организации Объединенных Наций. Цели, изложенные в пункте 44d, могут послужить в качестве основы для организации будущего сотрудничества в области предпринимательства в рамках Организации Объединенных Наций. Такая деятельность может, вероятно, осуществляться имеющимися координационными механизмами системы Организации Объединенных Наций.

31. Г-н ТУРЯНСКИЙ (Украина) говорит, что состоявшаяся недавно сессия Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами и доклад Комиссии Юга, резюме которого содержится в документе A/45/810, свидетельствуют о важном значении технического сотрудничества между развивающимися странами, прежде всего в контексте недавних коренных изменений, происшедших в структурной политике и экономической обстановке. Украина полностью поддерживает выводы доклада о том, что опора на коллективные ресурсы Юга путем диверсификации и укрепления процессов политического, экономического и социального сотрудничества имеет жизненно важное значение для решения огромных проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны. В условиях возрастающей нестабильности в мировой экономике и отсутствия достаточных финансовых средств у развивающихся стран особое значение приобретает расширение и углубление взаимного экономического и технического сотрудничества и содействие мирового сообщества этому процессу.

32. Касаясь вопроса о предпринимательстве, он говорит, что резолюция 45/188 Генеральной Ассамблеи имеет непосредственное отношение к Украине, политика которой направлена на укрепление организационных, правовых и регулирующих механизмов, необходимых для перехода к рыночным методам хозяйствования. Провозглашение независимости Украины в августе 1991 года придало новый импульс этому процессу, который был усилен рядом новых законодательных актов, гарантирующих соблюдение прав и законных интересов предпринимателей, обеспечивающих создание необходимых условий для их свободной и добросовестной конкуренции и развития внешнеэкономических связей. Предпринимателям обеспечиваются равные возможности доступа к информационным, трудовым, материальным и финансовым ресурсам.

33. В его стране функционируют много новых хозяйственных образований, что является началом разгосударствления собственности и преодоления отраслевого и регионального монополизма. Становление предпринимательства на Украине проходит с большими трудностями, и новые хозяйственные формирования не всегда действуют эффективно. Их проблемы усугубляются развалом административно-

/...

(Г-н Турянский, Украина)

командных структур бывшего Союза Советских Социалистических Республик. Несмотря на эти трудности, Украина не станет на путь сепаратизма, а будет выступать за создание единого экономического пространства, в том числе и с бывшими союзными республиками. Однако она не будет выступать ни в какие союзы или заключать договоры, если они хоть в какой-то мере посягают на ее собственную независимость.

34. Проблемы, с которыми сталкивается Украина, стоят и перед другими странами, которые идут по пути аналогичных радикальных хозяйственных реформ. По этой причине особое внимание уделяется резолюции 45/188, и в частности тому особому акценту на усиление вклада системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций в поддержку усилий стран по оживлению их экономики на основе предпринимательства. В соответствии с положениями этой резолюции систему Организации Объединенных Наций можно использовать для обмена международным опытом в развитии навыков предпринимательства. Ввиду значения предпринимательства специализированным учреждениям Организации, таким, как Международный валютный фонд (МВФ), Всемирный банк и Европейский банк реконструкции и развития, следует более активно участвовать в оказании экспертных услуг странам, которые осуществляют переход к хозяйственным системам, основанным на предпринимательстве.

35. Г-н ПОНИКИЕВСКИЙ (Польша) говорит, что происшедшие в последнее время радикальные изменения в Центральной и Восточной Европе и переход ряда развивающихся стран к проведению экономической политики, ориентированной на рынок, свидетельствуют о р-стущем международном консенсусе в пользу развития, основанного на признании роли отдельных лиц и их предпринимательских способностей. Для новой Польши исключительно важно создать благоприятные условия, в которых вновь смогли бы процветать творческие устремления человека. Польша была одним из активных соавторов резолюции 45/188, в которой признается важная роль предпринимательства в содействии экономическому росту.

36. Введенные в Польше экономические реформы основаны на признании норм рыночной экономики. Однако в период необходимых структурных изменений при переходе к рыночной экономике не удалось достичь первоначальной цели, которая заключалась в ограничении участия государства в экономике; процесс создания законодательного и административного механизма, необходимого для поддержки рынка, требует руководства со стороны правительства. Создание необходимых финансовых и других учреждений происходит одновременно с попытками правительства разработать комплексный пакет законодательных актов, организационных структур и услуг, которые являются необходимым условием процветания. В 1990 году в тех благоприятных условиях, которые создало новое правительство Польши, было зарегистрировано более 500 000 новых предприятий. Несмотря на то, что большинство из них составляют малые предприятия и предприятия с незначительным капиталом, и несмотря на то, что многие из них оказались нежизнеспособными, они тем не менее создали почву, которая обеспечит в будущем развитие среднего класса, а вместе с ним и процветание всей страны в целом.

(Г-н Поникковский, Польша)

37. Нельзя за один день освободиться от наследия 40-летнего коммунистического правления. Сложность такой трансформации связана с рядом социальных факторов. Польше необходимо создать новую систему ценностей вместо старых эгалитарных коллективистских ценностей, которые характерны для определенных социальных подклассов, препятствующих процессу трансформации.

38. Польша приветствует доклад Генерального секретари об оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций (A/46/206 и Add.1-4), в частности раздел, касающийся предпринимательства. Польша согласна с тем, что специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций должны обладать гибкостью при разработке оперативной деятельности, с тем чтобы реагировать на конкретные потребности отдельных стран, и она приветствует выводы, содержащиеся в этом докладе.

39. Помощь, предоставляемая системой Организации Объединенных Наций государствам-членам в деле развития предпринимательских способностей, не должна ограничиваться разработкой макроэкономической политики и совершенствованием правовых рамок; она должна также предусматривать сотрудничество с правительствами и неправительственными организациями в деле разработки программ, ориентированных на проведение конкретных мероприятий, демонстрационных проектов и практических учебных пособий. Система Организации Объединенных Наций могла бы также контролировать проведение последующих семинаров и практикумов, организованных через своих представителей на местах, и могла бы оказывать помощь предпринимателям из различных стран в налаживании неофициальных контактов с целью поощрения совместных предприятий.

40. Польша надеется, что роль предпринимательства в экономическом и социальном развитии государств-членов будет приобретать все более важное значение и что оно станет движущей силой подъема развивающихся стран и стран, находящихся на переходном этапе развития.

41. Г-н АХМЕД (Индия) говорит, что Буэнос-Айресский план действий и Каракасская программа действий по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами отражают приверженность международного сообщества тем видам сотрудничества, которые имеют ключевое значение для развития самообеспеченности. В этой связи он призывает страны-доноры и организации системы Организации Объединенных Наций поддерживать усилия развивающихся стран по укреплению их коллективной самообеспеченности; такая поддержка приобрела как никогда важное значение в результате происшедших в последнее время изменений в мировой экономике. Эти изменения не должны привести к дальнейшей маргинализации развивающихся стран, особенно в том, что касается процесса принятия важных экономических решений.

42. В докладе Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами (A/46/39) упоминается ряд мер, направленных на поощрение ТСРС, но в то же время выражается озабоченность в связи с тем, что объем финансовых ресурсов, выделяемых системой развития Организации

(Г-н Азмен, Индия)

Объединенных Наций на цели мероприятий в области ТСРС, по-прежнему не отвечает потребностям. Необходимо существенное увеличение потока финансовых ресурсов, выделяемых системой развития Организации Объединенных Наций на цели ТСРС, а также необходимо ввести системы контроля за таким финансированием и ходом осуществления мероприятий в области ТСРС.

43. Индия поддерживает выраженную Комитетом высокого уровня просьбу к Совету управляющих ПРООН рассмотреть возможность принятия эффективных мер для скорейшего применения режима ТСРС при осуществлении секторальных проектов, финансируемых за счет региональных, межрегиональных и глобальных программ, и считает, что крайне важно, чтобы ПРООН продолжала использовать Специальные ресурсы программы в рамках проектов технического сотрудничества. Необходимо принять конкретные меры по обеспечению включения представителями-резидентами ПРООН механизмов ТСРС в проекты технического сотрудничества во всех случаях, когда это целесообразно. Оперативная деятельность в области ТСРС на двустороннем и многостороннем уровнях является важным компонентом сотрудничества Юг-Юг. Индия накопила значительный опыт в области осуществления многостороннего сотрудничества и обеспечивает техническую и профессиональную подготовку, предоставляет технических специалистов и помощь в области управления и финансирования более чем 30 развивающимся странам. Индия поддерживает предложение о том, что секретариату Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана следует собирать и распространять информацию о потребностях и возможностях членов и ассоциированных членов Комиссии, с тем чтобы оказывать им помощь в разработке оперативной деятельности в области ТСРС.

44. В отношении предпринимательства Индия придерживается той точки зрения, что развитие является сложным процессом и путь к росту в каждой стране часто определяется уникальным сочетанием социальных, исторических и экономических условий. Тем не менее Индия убеждена в необходимости высвобождения творческой энергии предпринимательства, и в этой связи в денежно-финансовой, торговой и промышленной политике Индии произошли радикальные изменения, которые выразились в корректировке обменного курса, сокращении финансового и бюджетного дефицитов, поощрении прямых иностранных инвестиций и ведении более либеральной промышленной политики, предусматривающей сокращение размеров вмешательства государства. Оратор выражает надежду, что эти меры будут содействовать развитию мелко- и среднимасштабных предприятий, на которые приходится подавляющая часть промышленного производства Индии.

45. Однако предпринимательство - отнюдь не панацея. Институциональная поддержка предпринимательства, в частности со стороны системы Организации Объединенных Наций, должна дополнять, а не заменять другие усилия, направленные на поощрение роста и развития, в частности усилия, направленные на развитие развивающихся стран. У каждого общества свои потребности и свои пути их обеспечения, а социальная приверженность и общественные интересы определяют сочетание видов предпринимательства и целенаправленные инвестиции в государственном секторе.

46. Г-н САНГА (Объединенная Республика Танзания) выражает удовлетворение работой, проделанной Комитетом высокого уровня, и выражает уверенность в том, что международное сообщество сделает все возможное для осуществления рекомендаций, содержащихся в его докладе (A/46/39). В частности, в соответствии с рекомендацией Комитета, содержащейся в его решении 7/3, следует принять неотложные меры по укреплению потенциала специальной группы ПРООН по содействию техническому сотрудничеству между развивающимися странами. Буэнос-Айресский план действий отнюдь не потерял своей актуальности, и Танзания выражает признательность за принятие странами-донорами меры по поддержке усилий развивающихся стран по развитию своей экономики; для того чтобы предоставить развивающимся странам возможность реализовать свои цели в области ТСРС, необходимы дополнительные меры.

47. Доклад Комиссии Вга (A/45/810) содержит всеобъемлющий и сбалансированный анализ проблем, стоящих перед развивающимися странами, и предлагается реалистический комплекс стратегий и действий. Оратор выражает надежду на то, что развитые страны распространят оказываемую ими поддержку деятельности в области ЭСРС/ТСРС, на осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе. Второму комитету следует призвать соответствующие подразделения, органы и организации системы Организации Объединенных Наций принять все необходимые меры по осуществлению этих рекомендаций и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет соответствующий доклад по этому вопросу.

48. Танзания приветствует прямые иностранные инвестиции; принятие в 1990 году Акта о национальных инвестициях (поощрение и защита) создало еще более благоприятные условия для инвестиций в результате того, что стало поощряться всестороннее участие иностранных и местных предпринимателей в экономической деятельности и в предоставлении услуг. Завершается реформа банковской и финансовой системы, направленная на создание конкуренции и области банковских услуг. Оратор выражает надежду, что неправительственные организации сыграют столь же важную роль в процессе реформы производственного сектора, как и та, которую они сыграли в сфере услуг. Танзания намерена решительно проводить процесс реформ, необходимых для создания благоприятной атмосферы для сотрудничества Юг-Юг и Север-Юг.

49. Конференция по координации экономического развития юга Африки (ККЭРВА), которая является примером такого сотрудничества, внесла вклад в укрепление экономической интеграции в Африке. Танзания выражает надежду, что международное сообщество и в частности те отдельные страны, группы стран и международные учреждения, включая специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, о щедрой помощи со стороны которых говорится в докладе Генерального секретаря (A/46/481), будут по-прежнему предоставлять поддержку этому региону, поскольку в настоящее время в этом ощущается критическая необходимость. Одна из приоритетных задач Конференции на 90-е годы, о чем говорится в пункте 41, заключается в проведении экономических и политических реформ, призванных создать условия, необходимые для повышения эффективности инвестиций и производства. Кроме того, страны региона будут стремиться к достижению целей Фонда противодействия агрессии, колониализму и апартеиду (АФРИКА), о котором говорится в пункте 48.

50. Г-н ИСАКОВ (Союз Советских Социалистических Республик) говорит, что предпринимательство приобретает все более широкое признание и становится важным фактором в формировании внутриэкономической политики. В Советском Союзе предпринимательству способствуют как центральные, так и республиканские государственные структуры, и, в частности, только что создан Совет подействию предпринимательству.

51. Новый политический импульс развитию предпринимательства в Советском Союзе придается в связи с подписанием 18 октября в Москве восьми республиками Договора об экономическом сообществе. Этот документ закладывает основы взаимодействия суверенных республик - членов сообщества и их отношений с другими государствами. Члены сообщества условились проводить согласованную политику в отношении предпринимательства.

52. Поощряя предпринимательство, Советский Союз намерен использовать опыт других стран и экспертизу, накопленную в международных организациях. Советский Союз проявляет особый интерес к тому, что делается в этой области Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями. Было бы полезным создать под эгидой Организации Объединенных Наций форум, объединяющий представителей деловых ассоциаций, организаций системы Организации Объединенных Наций, многосторонних и двусторонних учреждений, занимающихся вопросами развития, банков и правительств.

53. Организации Объединенных Наций следует вносить вклад в создание климата, благоприятного для развития предпринимательства, развития людских ресурсов, создания информационной-аналитических инфраструктур и мобилизации внешней поддержки. Его делегация с интересом ждет запланированного на март 1992 года семинара по предпринимательству в Советском Союзе и Восточной Европе. Вовлечение Организации Объединенных Наций в эту деятельность должно принести пользу всем странам, стремящимся к введению предпринимательства и переводу своих хозяйств на рыночные основы.

54. В отношении кодекса поведения транснациональных корпораций его делегация поддерживает последний вариант кодекса, содержащийся в документе E/1990/94. Для того чтобы облегчить действующий прогресс в деле подготовки кодекса, этот документ должен получить консенсусную поддержку. Хотя проведенные переговоры не привели пока к согласованию всего текста кодекса, они были, безусловно, полезными. В ходе дальнейших переговоров необходимо должным образом учитывать результаты Уругвайского раунда, восьмой сессии ВНКТАД и Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию. Дальнейшие межправительственные консультации следует возобновить в июне-июле 1992 года, как предлагается в записке Генерального секретаря (A/46/558). В течение же промежуточного периода Секретариату необходимо продолжить свою деятельность по кодексу, который содержит свод руководящих принципов, регулирующих взаимоотношения государств и транснациональных корпораций.

55. Г-н СИНГХ (Фиджи) говорит, что многие развивающиеся страны не могут более нести тяжелое бремя расходов на государственный сектор и ожидают от частного сектора оживления роста. Развитие предпринимательского потенциала является

(Г-н Сингх, Фиджи)

важным предварительным условием успеха стран, стремящихся к оживлению своей экономики на основе стратегии развития, в основе которой лежит деятельность частного сектора. В Фиджи создан совет Фиджи по торговле и инвестициям, задача которого заключается в поощрении торговли и новых инвестиций в экономику, а также в оказании содействия профессиональной подготовке местных предпринимателей.

56. Переговоры по кодексу поведения транснациональных корпораций были сложными и потребовали много времени. Хотя его делегация согласна с тем, чтобы отложить консультации по кодексу до июня-июля 1992 года, важно не снижать достигнутых темпов работы. Центру по транснациональным корпорациям следует по-прежнему уточнять нерешенные вопросы и проводить оценку результатов консультаций по кодексу.

57. Несмотря на свои небольшие размеры и изолированность, островные развивающиеся страны неразрывно связаны с международной экономикой, и необходимо поощрять диалог и повышать эффективность международного сотрудничества. Техническое сотрудничество между развивающимися странами является важным средством укрепления диалога и сотрудничества между развивающимися странами. Для того чтобы островные развивающиеся страны могли получать выгоду от ТСРС, необходимо шире распространять информацию, в частности в регионе Тихого океана.

58. Фиджи поддерживает идею создания национальных координационных центров, поскольку они могут оказать существенное содействие расширению поддержки мероприятий в области ТСРС. Однако необходимо четко определить роль и функции таких координационных центров. Учитывая растущую взаимозависимость стран, ТСРС может играть более существенную роль в качестве механизма обмена опытом, повышения квалификации и решения общих проблем, стоящих перед развивающимися странами. В этой связи Фиджи приветствует намерение ПРООН провести углубленный обзор деятельности в области ТСРС.

ПУНКТ 90 ПОВЕСТКИ ДНЯ: СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ И ДИВЕРСИФИКАЦИЯ И МОДЕРНИЗАЦИЯ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ (продолжение) (A/46/455)

59. Г-н СМЯСОН (Генеральный директор Организации Объединенных Наций по промышленному развитию), сообщая о Международной конференции по экологически безопасному промышленному развитию (ЭБПР), организованной БИИДО в сотрудничестве с правительством Дании, говорит, что Конференция состоялась с 14 по 18 октября и на ней присутствовали представители правительств, частных промышленных предприятий и неправительственных организаций. На Конференции было признано, что неустойчивые структуры производства и потребления в развитых странах являются основной причиной загрязнения окружающей среды, и подчеркивалась необходимость международного сотрудничества и потребность в дополнительных финансовых ресурсах. Считаю, что более важное значение имеет предотвращение загрязнения, а не ликвидация его последствий, участвовавшие в

(Г-н Сьясон)

Конференции министры согласились с тем, что, хотя регулирование и контроль со стороны правительства имеют жизненно важное значение, основная ответственность за охрану окружающей среды ложится на промышленность. Согласно их рекомендации, промышленности следует придерживаться практики предотвращения загрязнения окружающей среды; предусмотреть меры по распространению природоохранных знаний и ответственность за решение этих вопросов на всех уровнях управления; придерживаться природоохранных кодексов поведения; расширить деятельность в области исследований и разработок по созданию "более чистых" производственных технологий и проводить оценку проектов со стадии их разработки до окончательного завершения. Они настоятельно призвали транснациональные компании применять одинаковые нормы как в своей стране, так и за границей.

60. Правительствам настоятельно предлагается принять меры директивного характера с целью оценивать выделяемые на охрану природы ресурсы на основе принципа "кто загрязняет, тот и платит", выступать за введение фактора издержек на природоохранные меры при анализе затрат и результатов промышленных инвестиций и поддерживать промышленность путем распространения соответствующей информации среди общественности и путем проведения исследований разработок, а также обмена информацией. Им следует на льготных условиях предоставлять мелкомасштабным предприятиям средства, конкретно предназначенные для целей внедрения экологически безопасной технологии. Международное сотрудничество, в частности либерализация торговли, могут расширить доступ развивающихся стран к финансовым ресурсам и экологически безопасным промышленным технологиям.

61. На ЮНИДО возложена ответственность за оказание развивающимся странам помощи в создании необходимого технического, научного и организационного потенциала, необходимого для достижения экологически безопасного развития, осуществления международных конвенций и протоколов по охране окружающей среды и оценки безопасности промышленных технологий с экологической точки зрения. Конференция также рекомендовала ЮНИДО выявить источники соответствующих финансовых ресурсов для развивающихся стран, стремящихся к достижению экологически безопасного промышленного развития, и укрепить свои базы данных и потенциал по распространению информации технического и директивного характера, касающейся экологически безопасного промышленного развития. Доклад Конференции послужит не только в качестве основы программы ЮНИДО по охране окружающей среды, но и внесет существенный вклад в Конференцию Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в вопросах, касающихся промышленности.

62. Для того чтобы обеспечить подлинную практическую значимость исследования ЮНИДО по вопросу о долгосрочных тенденциях развития структуры мирового промышленного производства, оно должно затрагивать планы действий в области промышленности в наименее развитых странах, роль частного сектора, вопросы развития и передачи технологии и конверсии военных отраслей промышленности. Оно должно быть сосредоточено на причинах недостатков промышленного производства, взаимосвязях внутри промышленного сектора и природоохранных и других аспектах сельского хозяйства. Оно также должно касаться инфраструктуры торговли, сбыта, образования и финансирования, поскольку вопросы

(Г-н СМАСОН)

индустриализации являются междисциплинарными и тесно взаимосвязанными. Предлагаемый исследовательский проект - наиболее всеобъемлющее исследование, когда-либо планировавшееся ЮНИДО, - будет выходить далеко за рамки ежегодных обзоров мировой экономики. Первоначальная смета расходов на это четырехэтапное исследование продолжительностью 30 месяцев составляет порядка 2,2 млн. долл. США. Второму и Пятому комитетам следует рассмотреть вопрос об источниках финансирования. Ресурсы могут поступать из различных источников, включая регулярный бюджет Организации Объединенных Наций, ПРООН и добровольные взносы государств-членов.

Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.